



QUINCENARIO DE LA VIDA NACIONAL

Por la defensa y capacitación de los pueblos interioranos

"Considero de la mayor urgencia, sin descuidar nuestras ciudades terminales incorporar lo antes posible, la población interiorana a planos de vida, que por sus comodidades, sus condiciones higiénicas, la cultura y la preparación técnica de sus moradores, logren de nuestros campos todos los rendimientos de su trabajo para subvenir holgadamente sus necesidades".

ENRIQUE A. JIMENEZ

AÑO I

PANAMA, Jueves 5 de Septiembre de 1946.

No. 7

Autorizado el Banco Agro-Pecuario para Contratar Empréstito de Tres Millones

DE PLACEMES EL INTERIOR PORQUE CON ESA INSTITUCION TIENE ESPERANZAS DE RESURGIMIENTO

Con júbilo debe haber recibido el Interior de la República la noticia de la autorización que ha dado la Asamblea Nacional al Banco Agro-Pecuario e Industrial para contratar un empréstito de tres millones de balboas para el desarrollo de sus actividades.

Muy lógica la satisfacción que cause tal medida porque esta Institución, llamada acertadamente "El Banco del Interior", es un alivio, una esperanza para los agricultores y ganaderos porque es ésta la única fuente donde pueden conseguir ayuda para el desarrollo de sus negocios.

El Gerente, don Ramón A. Vega, hombre bien intencionado en el progreso del país, se ha percatado de que en el Interior está la salvación de nuestra economía y convencido de ello despliega todas sus actividades en pro de ese resurgimiento que da vida e independencia.

Ojalá que este Banco contara siempre con el apoyo decidido de las Administraciones Públicas para bien del país y para la reivindicación de las tierras interioranas.

Sacrificio de Nuestras Tierras

Es a todas luces odiosa la actitud pasiva asumida por nuestro Gobierno en relación con el asunto de las concesiones territoriales que con carácter provisional, hizo nuestra República a los Estados Unidos, para el establecimiento de bases militares, como cooperación al esfuerzo bélico de la pasada conflagración mundial. Según el convenio que se celebró, los Estados Unidos se comprometieron formalmente a devolver dichas bases a más tardar, un año después de terminar la guerra. Una vez terminado el conflicto, hubo declaraciones de altos funcionarios militares, de que las bases serían devueltas antes del primero de septiembre de 1946. Ha llegado esa fecha y las bases continúan en manos extrañas, miles de kilómetros que el agricultor necesita, de donde deriva su sustento diario y el de su familia, están acaparados por los estadounidenses. Nuestro Interior siempre es el sacrificado, nuestras fértiles campiñas, dejarán de ser fértiles al hollarla la planta del extranjero indiferente a nuestros problemas, ajeno a nuestras costumbres y tradiciones, ayuno de nuestros ideales. Esa es la condición triste y desesperante por la que atraviesa nuestra República, y el campesino, el obrero, el artesano. Ellos se preguntan: bueno y nuestros gobernantes qué hacen para dar solución a este importante problema? Ni siquiera han iniciado

las gestiones para esclarecer el asunto, no han dado a la ciudadanía una explicación de lo que realmente está sucediendo con nuestras tierras; cualquiera puede pensar que los señores gobernantes están en íntima connivencia con la potencia extranjera que tiene nuestras tierras en su poder. Es necesario, es imprescindible que nuestro Gobierno entere a la ciudadanía en general y a nosotros los campesinos en particular de lo que se ha hecho en pro de la devolución de las tierras que por herencia y por derecho natural nos pertenecen. Nosotros no podemos quedarnos con los brazos cruzados, viendo cómo nos arrebatan lo que nos pertenece, agravándonos, en esa forma, cada vez más el problema del latifundismo y de la lucha encarnizada que tenemos con los gamonales criollos.

Quiero hacer un llamado a todos mis hermanos campesinos, en primer lugar y luego a los obreros, artesanos y todo ciudadano consciente que ama verdaderamente este terruño querido que nos vio nacer, para que estén ojo avizor, para que nos unamos y luchemos por la integridad territorial de nuestra República, por la defensa de las tierras que legalmente nos pertenecen, por el patriotismo de nuestros hijos. Hemos de alcanzar nuestros anhelos porque la razón está con nosotros.

Por Pablo J. Arosemena.

Con todo entusiasmo se desarrollaron los actos en honor de la niña ANITA MORENO

Con gran concurrencia de personas de La Villa de Los Santos, de los pueblos vecinos y de la Capital se iniciaron las festividades en honor de la Niña Anita Moreno, con un Te-Deum en acción de gracias por la conservación de la ilustre homenajeada. Después de los fuegos artificiales se desarrolló una magnífica velada en la cual fue condecorada la Niña Anita con una medalla de oro; el Comité 10 de Noviembre le obsequió un lujoso pergamino y un retrato en marco de plata. Con sentidas palabras agradeció la señorita Moreno los discursos y las ofrendas con que fue obsequiada.

En un ambiente en donde se respiraba la fragancia de los lirios del Valle y en donde la camaradería y el cariño hicieron gala, derrocharon los oradores las más exquisitas frases de gratitud y reconocimiento para la dama perfecta, dechado de virtudes. Muy dignos de mención son el discurso de don Manuel García Castillo quien impuso a la Niña Anita la medalla de honor de La Villa de Los Santos, sus palabras competían con el brillo de la medalla que imponía. El discurso de don Román B. Reyes quien en derroche de literatura hizo la opología de la señorita Ana María Moreno del Castillo.

Una verdadera joya literaria es la poesía que en desborde de entusiasmo compuso y recitó don Carlos Olmedo Quintero, arrancando una lluvia de aplausos a la concurrencia. Don Juan B. Quintero, Inspector de Instrucción Pública del distrito hizo de maestro de ceremonia, con su verbo agrada-

ble hizo más ameno el momento. Hicieron uso de la palabra otros oradores quienes fueron muy felices en sus discursos como el Licenciado Rodolfo García Castillo, don José de la Luz Vega; además hubo recitaciones llenas de misticismo y de sinceridad.

La entrega del pergamino estuvo a cargo del connotado periodista, don Pantaleón Henríquez Bernal, Secretario General del Comité 10 de Noviembre, quien sorprendió con una brillante improvisación que extasó al auditorio. El retrato fue develado con mesuradas y expresivas palabras por don Efraín Escalona, Tesorero del mismo Comité.

Inmediatamente después de terminado este acto cultural que dejó gratamente impresionado al público se trasladó la concurrencia, acompañando a la Niña Anita, a la residencia de doña Fermina A. vda. de Villalaz en donde había preparado un espléndido buffet, bajo la hábil dirección de doña Fermina Villalaz de Escalona.

Aquí, reinó siempre un ambiente de cultura y alegría pocas veces sentido. Hicieron gala de decencia y atenciones los esposos Efraín Escalona y su señora Fermina Villalaz de Escalona, don Domingo Villalaz y señora Lolita V. de Villalaz. La fiesta se prolongó hasta las horas de la madrugada culminando con una serenata que todas las damas y caballeros llevaron a la Niña Anita a su residencia. Al día siguiente llegaban todavía manifestaciones de aprecio a la Niña Anita quien en todo momento tuvo frases de cariño y gesto de satisfacción para con todos.

Cumpleaños del Radio-Periódico "El Relator," que dirige nuestro Director, Don Pantaleón Henríquez Bernal.



El 16 de Agosto celebró su sexto aniversario el Radio-periódico "El Relator", que dirige nuestro Director, don Pantaleón Henríquez Bernal y que se transmite por la Emisora H.O.Q.—La Radio Nacional (Onda Larga 1.250 Kc.)

Un soberbio programa que comenzó a las 5.30 p.m. para terminar a las 10 p.m. fue escuchado por todo el pueblo panameño, para celebrar así seis años de labores.

En el programa tomaron parte las orquestas "Río de la Plata", "Marcelino Alvarez", "Orquesta Ulloa" y el Conjunto Patio Panameño. También el Círculo Dramático Don Bosco y artistas de la Empresa Muñoz-Delgado.

Cerca de doscientos mensajes de felicitaciones y más de seiscientas llamadas telefónicas recibió el Director de Diario El Relator.

En esta página ofrecemos dos aspectos de esa celebración. En la primera, se ve a una de las Orquestas y al público; en la otra a don Pantaleón Henríquez Bernal leyendo el importante editorial: "Seis años de labor."

Carreteras y Caminos

Ya es un hecho de que el Gobierno Nacional contratará un empréstito de varios millones de balboas, para dedicarlos a la construcción de carreteras y caminos de penetración. De todos es sabido, cómo clama el hombre interiorano por la construcción de buenas carreteras y ante todo de caminos de penetración, que permitan a los agricultores llevar sus productos a los mercados.

Causa lástima realmente, que los lugares más ricos del Interior son precisamente, los que menos facilidades encuentran para transportar sus productos.

Por eso, el Interior de la República al conocer las intenciones del Gobierno, de invertir esos millones en carreteras y caminos de penetración desea que se inicien cuanto antes; pero bajo un plan realmente científico, a base de un estudio serio de las necesidades de las diferentes regiones del país.

“El Interior necesita mejor Representación. Los Municipios, una de las Causas de su Atraso”..

Por el Lic. Manuel R. García

Dedicado afectuosamente al Dr. J. D. Moscote, el Maestro y el Amigo, quien inculcó en mí, interés en estudios constitucionales.

Entre las personas que se dedican al estudio de las causas del atraso económico, y político, del interior de la República, hay un grupo que pone énfasis en causas socio-económicas, y cree encontrar la raíz del mal en la excesiva atención que nuestros gobiernos han dado al grupo burgués de la capital. Existe otro grupo que directamente pone la culpa en los Presidentes que, en periodos determinados, han estado al frente de los destinos del país. Mi posición en relación con estos dos puntos de vista es que ellos representan diferentes aspectos del mismo problema, lo cual de por sí implica q' hay otros aspectos que no han sido considerados, y que posiblemente han tenido su participación en el olvido de los pueblos del interior.

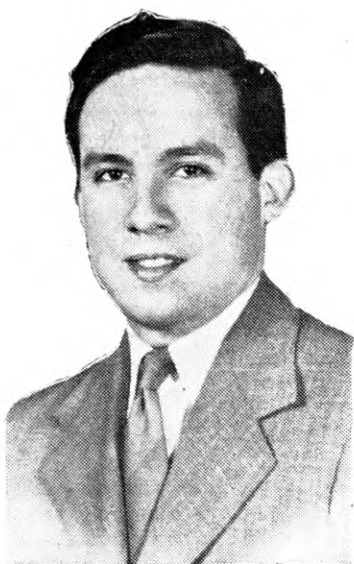
Un estudio más detallado del problema parece indicar que, si bien es cierto que el Poder Ejecutivo ejerce una función de dirigente de los destinos nacionales, por otro lado, el Poder Ejecutivo es solamente uno de los tres Poderes del Estado, y su buen funcionamiento depende, o por lo menos debiera depender, de una cooperación con los otros dos poderes. Esto significa que la responsabilidad por la administración nacional (administración en un sentido amplio) radica en los tres poderes del Estado, pero esta responsabilidad está dividida por medio de funciones específicas asignadas por la Constitución a cada Poder en particular. Sin embargo, hay personas que están bajo la impresión errada de que el gobierno es solamente el Poder Ejecutivo; de ahí que culpen a éste, y especialmente al Presidente, por el atraso del interior. Esto, a mi entender,

constituye una acusación gratuita, como lo trataré de demostrar en el curso de este artículo, pues si bien es cierto que se debe en parte a las causas apuntadas, aparecerá más evidente que causas de carácter político y administrativo han ejercido influencia en la administración.

Este artículo versará sobre una discusión de estas causas, que, en mi concepto, han militado en contra del desarrollo del interior. El estudio de este tópico tan complicado requiere un estudio amplio de la estructura socio-económica de la República, pero como yo no soy economista, y el espacio es limitado, mi discusión versará sobre un estudio político y legal de la vida nacional, con referencias más o menos generales a cuestiones de carácter económico y social.

Desde los comienzos de la República como Estado independiente, nuestros constituyentes adoptaron el sistema unitario de gobierno, lo cual de por sí indica que existe una centralización en cuestiones que atañen a la administración pública. Pero esta centralización tiene dos excepciones: una que se refiere a la división política de la República para propósitos de representación; y otra de carácter administrativo que se relaciona con el mejor funcionamiento del gobierno.

Para propósitos de representación Panamá está dividida en nueve Provincias, las cuales cuentan con un determinado número de diputados, de acuerdo con el principio de representación territorial-proporcional. Estos representantes de las Provincias teóricamente deben hacer oír en la Cámara Legislativa la voz de las secciones que representan, de tal manera que en el centro convergen todos los problemas particulares de cada sector político. Pero una función como esta requiere una representación genuina en la Asamblea, en el sentido de que el representante de tal o cual Provincia debe actuar en consonancia con la opinión pública



LIC. MANUEL R. GARCÍA

Engalanamos esta página con la fotografía de este distinguido estudiante panameño, que cursa estudios de Derecho, en la Universidad de Harvard, en Cambridge, Estados Unidos de América.

El joven García obtendrá el título de Doctor dentro de breve tiempo.

García hizo sus estudios Secundarios en el Colegio de La Salle, a donde se graduó con honores, después obtuvo su Licenciatura en Derecho en la Universidad Nacional, donde se distinguió por su consagración al estudio y hombría de bien.

Don Manuel R. García es oriundo de la Heroica Villa de Los Santos, hijo de don Manuel García Castillo y su distinguida esposa. El Interior de la República tiene en él una verdadera esperanza.

En esta página ofrecemos un sesudo artículo, sobre las causas de la decadencia del Interior, que él dedica a su ex-profesor Dr. José D. Moscote.

y las necesidades presentes del electorado que legalmente representa. La Asamblea es el centro de la vida nacional, ya que allí es donde se van a satisfacer las necesidades del pueblo. El Diputado es un portador de esas necesidades, es un “sirviente del pueblo”, de acuerdo con las instituciones representativas. Tomando este principio como punto de partida es fácil concluir que si tal o cual Provincia padece de tal o cual mal, la culpa directa debe residir, no en el Presidente que está completamente ajeno a los problemas locales, sino en el representante que vive completamente aislado de la opinión pública, y por consiguiente, no ha podido reflejar los intereses y problemas del electorado.

Ahora bien, nuestra cultura política está esencialmente basada en una centralización exagerada, en el sentido de que queremos que el Presidente de la República sea personalmente el que resuelva nuestros problemas. Si una ciudad del interior quiere un puente, lo natural es recoger firmas y mandar una petición al Presidente. Este proceder tiene la tendencia a producir dos resultados contraproducentes: uno, demasiada centralización en el Presidente es peligrosa para las instituciones democráticas, ya que inaugura un sistema personalista de go-

bierno; y segundo, la función del Diputado se disminuye, su representación se desmoraliza, y por ende, la Asamblea Nacional se convierte en una mera máquina registradora de los caprichos y deseos del Poder Ejecutivo. Lo que el interior necesita es mejor representación, y esta representación únicamente puede producirse mediante una estrecha unión entre el representante y la comunidad. Esto a su vez fomenta la educación política del pueblo para hacer uso de las instituciones representativas, democrática y eficientemente. La culpa, pues, finalmente no reside ni en el Presidente, ni en el Diputado, sino en el pueblo mismo que insiste en hacer del Presidente de la República el único árbitro de los destinos nacionales.

Con esta corta exposición es fácil ver como, si bien existe descentralización para propósitos de representación política, prácticamente esa descentralización es nula, pues el Presidente de la República es no solamente Jefe del Poder Ejecutivo, sino también Diputado, Juez, Gobernador, Alcalde, etc. Aquí radica una de las causas por qué nuestros Presidentes han gozado de poderes tan vastos, y la experiencia constitucional de la República demuestra que esos poderes en muchas ocasiones han dado lugar a dictaduras temporales.

Como consecuencia final, y esto se refiere a nuestro desarrollo constitucional, los poderes dejan de funcionar “en armónica colaboración”, para laborar en “armónica sujeción del Poder Legislativo y Judicial, al Poder Ejecutivo”.

Estas, a mi entender, son lo que llamaría causas políticas del atraso del interior.

Pasemos ahora a discutir el segundo aspecto del problema, esto es, el efecto que la división administrativa de la República ha tenido en el desarrollo económico y social de los pueblos del interior. El constituyente panameño ha basado el Estado

en una “comunidad de municipios autónomos”. Es decir, que los municipios están integrados en la vida nacional, dentro del sistema unitario de gobierno. Aquí existe una tendencia del constituyente a establecer entidades autónomas con el fin de descentralizar las funciones públicas en una cantidad de pequeñas entidades que, si bien es cierto facilitan las funciones de administración, no es menos cierto que, juzgando por la experiencia panameña, han tenido un efecto desastroso en lo que se refiere a la economía y bienestar social de los mismos. Nuestras leyes tributarias han establecido dos clases de impuestos y contribuciones. Los unos son cobrados por el gobierno nacional; otros, por los respectivos municipios. Estos últimos cobran impuestos, o contribuciones, de carros, establecimientos comerciales etc.; y a su vez tienen que financiar ciertos gastos que son considerados locales, tales como el salario de los Jueces y Personeros, y otros de menor cuantía. Pero esta distinción es arbitraria si tenemos en cuenta que se ha olvidado por completo la realidad económica de los municipios, y que si bien fue perfectamente lógico y natural hace cuarenta años, la verdad es que ese sistema no se puede aplicar a las condiciones modernas. Municipios que sólo cuentan con dos o tres carros, y dos o tres establecimientos comerciales, se ven imposibilitados para recoger fondos para sufragar sus propios gastos. En cambio, en municipios como los de Panamá y Colón, que gozan de una actividad económica bastante jugosa, la caja municipal dispone de rentas suficientes para sufragar los gastos municipales, y esto era tan divorciado de la realidad que, como observaba un profesor en la Universidad Nacional, en nuestra organización judicial existía la anomalía que un Personero (de Panamá), que es en la jerarquía del Ministerio

(Pasa a la Página 7)

CLUB RIALTO

Avenida Central No. 171 — Frente a la Plaza
5 de Mayo



EL CLUB NOCTURNO MAS
LUJOSO DE PANAMA.
TRES SOBERBIOS SHOWS
TODAS LAS NOCHES

CAMILO R. CEDEÑO, Propietario.

MARIO GALINDO Y CIA., S. A.

Avenida Norte, No. 71 --- Tel. 119

Panamá, R. P.

Materiales de Construcción
Feterretería en General
Distribuidores de las Pinturas



NUESTROS LECTORES OPINAN

Contestando a nuestra solicitud

Bejuco, Agosto 15 de 1946.

Señor don
Pantaleón Henríquez B.
Director de "Provincias",

Como quiera que en el priódico que usted acertadamente dirige tuvo oportunidad de leer una solicitud que hace a los maestros del Interior en relación con el envío de composiciones escolares, agradeceré la lectura de la que le incluyo y su publicación, si la juzga, como yo, de actualidad.

De usted atentamente,
Berta E. Fernández.
Directora.

"PROVINCIAS ESTA HACIENDO DESPERTAR A LOS PUEBLOS SANTENOS"

Paritilla, Agosto 25 de 1946.

Señor
Pantaleón Henríquez Bernal,
Director de PROVINCIAS,

Quisiera poder expresar el elogio y el tributo que merece el periódico PROVINCIAS, órgano defensor de los pueblos interioranos, especialmente los de la Pronvia de Los Santos, que lucha por la reivindicación de los pueblos necesitados.

Los paritillanos reconocemos

la campaña constructiva y bien intencionada que está desarrollando ese quincenario en favor del agricultor, de la clase necesitada y de los pueblos santenos, quienes hemos vivido como si no formáramos parte de la república.

SSólo hemos vivido de ilusiones por las promesas hecras por políticos y gobiernos pasados y presente, que una vez triunfan, no recuerdan más que estos pueblos existen y que nosotros como humanos, también nos gusta el adelanto, el progreso y la comodidad para vivir.

Nuestros pueblos parecían dormir el sueño eterno, sin atrevernos a pedir, a intervenir o emitir nuestra opinión sobre los asuntos provinciales o nacionales que por una razón u otra no estábamos en completo acuerdo.

PROVINCIAS está haciendo despertar a los pueblos santenos, presentándoles estímulos concretos en favor de nosotros mismos y que han de beneficiarnos en un futuro no muy lejano.

Aprovecho la oportunidad, abusando de la bondad de los señores directores, para preguntar por su intermedio al Fomento Agrícola de Los Santos o al Poder Ejecutivo, cuál ha sido el resultado o el final de las

vegas del Río Oria, que vinieron agrimensores oficiales a medir y mojonar.

Ustedes señores Directores no desconocen este problema, ya que fué tratado en el Congreso de Guararé, y que los agricultores tabacaleros de Paritilla, están esperando con ansiedad una respuesta satisfactoria de parte del Gobierno y eso a la mayor brevedad posible, porque del 15 del mes de Octubre del año en curso, harán los semilleros para la siembra del abaco.

Si el señor director permite, seguiremos abordando de vez en cuando, un problema, una queja o una solicitud de parte de los agricultores y de este pueblo.

atento y S., S.,
Maximino Aparicio D.

Ocú está construyendo un Hotel y un Hospital

Panamá, Agosto 18 de 1946.

Señor don
Pantaleón Henríquez Bernal,
Director de PROVINCIAS,

Con el mayor agrado me place felicitarle muy sinceramente, por la grandiosa obra que has emprendido, propulsando el progreso de nuestro interior, q' tanto lo necesita, en el quincenario PROVINCIAS, que tan atinadamente dirige.

En realidad hasta ahora no es mucho lo que se ha hecho en su beneficio para que pueda gozar de bienestar todo el que resida del otro lado del Ferry.

Algunos pueblos han procurado, por sus esfuerzos, superarse iniciando obras materiales que propendan al bienestar de sus comunidades a medida de los escasos recursos económicos de que pueden disponer. Entre otros mencionaré a Ocú. Una vez terminada la carretera que lo une con la Central, se percató de la necesidad de un hotel, que diera comodidades a los innumerables visitantes que lo frecuentan, ya que este pintoresco pueblo, enclavado en el corazón de la República, tiene fama por su cultura y porque conserva sus costumbres tradicionales. Hoy se encuentra casi terminado dicho hotel, que será, por lo grandioso, orgullo del pueblo, gracias al dinamismo de sus hijos y al valioso aporte de los amigos que han querido prestar su cooperación.

También merece mencionarse el hospital que se está construyendo por iniciativa y esfuerzo

propio de sus habitantes y la cooperación del Gobierno, será terminada una obra que beneficiará a millares de seres proporcionándoles la salud, que tanto necesitan. Para complemento de estas grandes obras, como para beneficio de toda la comunidad, se hace imprescindible el acueducto y alcantarillado. Sabemos que hay una Ley que vota la partida para el acueducto y sería de desearse, que el Gobierno se interesara en instalarlo, cuanto antes fuera posible, para que pronto sea una realidad acariciada, desde hace muchos años, por el pueblo ocueño.

En el quincenario PROVINCIAS he visto la justa solicitud que hacer los habitantes del Distrito de Las Minas, de que se les construya una carretera hasta Ocú, para poder transoprtar con facilidad, sus productos a esta Capital y sería de justicia que se les complaciera.

Y al tratar de carreteras, me parece que lo más conveniente sería que al hacerse ésta, también se construyeran otras de Las Minas a Los PoZos, de éste a Pesé y de allí a Ocú. Si se hicieran estas carreteras se beneficiarían todos los Distritos de la Provincia de Herrera, que como es de todos conocido, son grandes productores en la ganadería, la agricultura y la a-

DEPORTES

(Viene de la Página Central)

Baloncesto, etc., etc. Excitemos a los particulares para q' presen su cooperación efectiva al Club Deportivo que la necesite, contribuyendo así al desarrollo del deporte, que con seguridad está cooperando al engrandecimiento del Interior.

Con la ayuda de los ciudadanos, de las Municipalidades y Escuelas, llevaremos a un feliz éxito, el desarrollo del deporte.

También solicitemos al Departamento de Educación Física, bajo la dirección del Licenciado Manuel Roy y el Ministerio de Educación, la cooperación en cuanto a implementos deportivos, ya q' la otra parte corresponderá a los Clubes Deportivos, q' nombre por lo menos 3 Instructores de Educación Física para el Interior. Estos Instructores enseñarán los métodos prácticos de los juegos en cada uno de los pueblos y Corregimientos y estará pagado p or el Ministerio de Educación, como miembro del personal docente. Estos Instructores, no sólo se limitarán a enseñar a los escolares, sino también a los no escolares.

vicultura.

Tu affmo. amigo y S., S.,
Segundo I. Quintero C.

Dos Grandes Secretos de la Vitamina "A"

Los médicos rusos han demostrado que la cicatrización de las heridas de los soldados sometidos a operaciones quirúrgicas en los hospitales de sangre aumentan o disminuyen según la cantidad de Vitamino A que se les administre después de la operación.

Esta vitamina produce grandes efectos en el organismo humano y el buen funcionamiento de ciertos órganos.

Durante la presente guerra, muchos aviadores de las Naciones Unidas, especialmente rusos, han perdido la vida en expediciones nocturnas contra los alemanes por la falta de Vitamina A.

La ceguera nocturna se debe a la falta de Vitamina A, que regula el funcionamiento de los órganos de los ojos.

La Vitamina A aumenta la fortaleza física, estimula el apetito, regula el tejido epitelial y el dentario.

Esta Vitamina A abunda en la leche, los huevos, las legumbres verdes o amarillas, los vegetales, la mantequilla y también puede conseguirse en el aceite de hígado de bacalao o hablibut.

★

.....Por término medio, las personas adultas, requieren 3,000 calorías diariamente para mantener la salud del cuerpo.

Las personas que tienen exceso de calorías, por ejemplo: las personas pudientes que disponen de fortuna, tienen por resultado exceso de peso, el abultamiento y grasa en el vientre y un recargo perjudicial en el sistema digestivo.

Estos desórdenes son provocados por la mala costumbre de comer en exceso comer alimentos inapropiados. Los alimentos no deben presentarse en la mesa demasiado condimentados, o con muy abundantes salsas o grasas porque producen fermentación o irritación en el estómago y en el tubo digestivo. El mejor remedio para esto es, no comer mucho, sino lo necesario para la salud. Pero el hombre siempre está más inclinado a comer lo que le gusta a comer lo que le aproveche.

La gula impera sobre la prudencia y la sensatez.

Los mejores alimentos consisten en carnes, grasas, leche, frutas, vegetales legumbres y huevos. Pero, nunca preparados con exagerada sazón o nadando en grasa, porque esto es hartamente perjudicial.

(Junta Nacional de Nutrición.—Banco Agro-Pecuario.

CIA. DELVALLE HENRIQUEZ, S. A.

Ingenio SANTA ROSA

Azúcar

Alcohol

Apartado 28

Panamá, R. P.

LA REINA

Fábrica de Pastas Alimenticias

Las mejores pastas del país!

CALLE MARIANO AROSEMENA, No. 63

Tel. 2592-L

Apartado 1228

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

PROTECTORA DE LAS OBRAS DE CARIDAD DEL INTERIOR

Sostiene y ayuda a los Hospitales de los siguientes lugares:

JOSE DE OBALDIA DE DAVID, SANTIAGO, AGUADU LCE, CHITRE, BOCAS DEL TORO,

LA PALMA (Darién), LAS TABLAS y SONA.

También sostiene a las siguientes Instituciones de Caridad: Dispensarios de La Palma y El Real, en Darién, Casa de Beneficencia de David, Preventorio de Penonomé y Orfelinato de María Auxiliadora de Chitré.

HAGASE RICO AYUDANDO A LOS POBRES!

COMPRE BILLETES Y CHANCES DE LA LOTERIA NACIONAL!

CARGA DE BATERIAS — PARTES Y ACCESORIOS PARA AUTOS — RADIOS PARA RESIDENCIAS

G. A. GARCIA CASTILLO — Esquina de Avenida Cuba y Calle 26 Este — Apartado 1058 — Teléfono 464, Panamá

Una Realidad de Panamá

Por don Angel Sucre

II
Por lo general los pueblos nunca se engañan y siguen naturalmente su destino. Pero debe advertirse que se trata de una regla general que no es invariable y que es posible conduzca a daños irreparables en perjuicio de la comunidad.

Es en estos casos cuando los gobernantes actúan con la visión del estadista que logra variar el camino errado y señala la vía o camino que ha de conducir sin mayores dificultades a los interesados en la prosecución de los fines por alcanzar. Porque, debe advertirse que la doctrina, o mejor dicho los sustantivos, es invariable ya que los pueblos saben lo que deben hacer, pero no siempre, cómo lo deben hacer.

Por esta razón la provincia de Los Santos — y al decir Los Santos quiero decir también Herrera — no podría dedicarse al comercio — como Panamá y Colón —, como actividad fundamental de economía, porque su población es insuficiente para garantizar el mercado interno; ni en forma extensiva a la agricultura porque la Naturaleza no ha sido pródiga respecto a tierras, toda vez que las cultivables son de propiedad privada, y el remanente aprovechable se encuentra a distancias enormes del lugar en que vive la población laboriosa.

No obstante, a pesar de la situación desventajosa de estos pueblos se cultiva la tierra y se ejerce el comercio en pequeña escala. Producen lo suficiente para atender a sus menesteres cotidianos, más un residuo apreciable que distribuyen en el país, aunque no propiamente agrícola, pues la avicultura, la cría de ganado, la leche y sus derivados han hecho posible mantener una prosperidad a costa de enormes sacrificios. Pero lo que es de admirar es el por qué se mantiene el esfuerzo inicial invariable a pesar de las

contingencias apuntadas. Se debe posiblemente a que la riqueza está mejor repartida; al espíritu de comunidad y al de cooperación que en mi concepto marca el índice más elevado de la República, sintetizado en la célebre frase de "Uno para todos y todo para uno."

Esto me hace recordar la entrevista que con un campesino de "El Cocal" tuve hace varios años. Le pregunté, entre otras cosas: A qué partido político pertenece Ud?— "Señor yo no soy político; en mi campo como en los caseríos circunvecinos cuento con muchos amigos y tanto estos como yo procuramos ser consecuentes con los gobiernos que nos ayudan y no nos molestan. Vivimos tranquilos porque nos llevamos en perfecta armonía; mi casa es la de todos y cualquier casa que yo visite también es la mía; no tenemos carencia de brazos para cultivar la tierra porque todos nos juntamos para ayudarnos y por ello no es extraño que algunas veces sea yo peón y otras patrón; pero las tierras acaparadas constituyen un mal muy grande para nosotros; el gobierno se equivocó al venderlas; nos vemos obligados a trabajar la agricultura en las faldas de los cerros que distan mucho de nuestra casa y necesitamos de horas de camino para llegar a nuestros montes; las vías de comunicación son intransitables en invierno y por ello no nos es posible llevar nuestros productos al mercado en que obtendríamos un precio más razonable como compensación a nuestro esfuerzo."

Estas observaciones nos llevan a formular la siguiente pregunta: Hasta dónde se elevaría el índice de cooperación de los habitantes de la provincia de Los Santos, en beneficio de su progreso si se emulara el espíritu innato de sus pobladores con la visión encaminada a alcanzar su verdadero destino?

en el Interior, nuestra muchachada por lo general se acerca más a las cantinas, como su tenebroso y funestos resultados, que al deporte, a la biblioteca, y demás centros recreativos y culturales.

Sin embargo, es alentador ver como comienzan a formarse ya en nuestros caseríos y pobla-

ciones de importancia, centros deportivos que, aunque formados por un pequeño porcentaje de la Juventud del lugar, si es ya señal inequívoca de un despertar del deporte, símbolo de redención moral y espiritual, de nuestros pueblos interioranos.

Las circunstancias hacen difícil conseguir en nuestras poblaciones, distracciones de otra índole, que no sean a base de alcohol. No tenemos cinematógrafos, salones de lecturas, bibliotecas, paseos especiales. Pero podemos dar vida al deporte, que desarrolla los músculos, la inteligencia y la disciplina; educa nuestro carácter y acerca los pueblos que ayer no más sufrían bajo el peso de intrigas, de vecindaje y rivalidades lugareñas; para dar paso a la confraternidad y unión de esos elementos jóvenes, de vitalidad nueva y de preocupaciones de progreso, para unidos así, como un sólo haz, hacer una Patria fuerte, grande y más próspera.

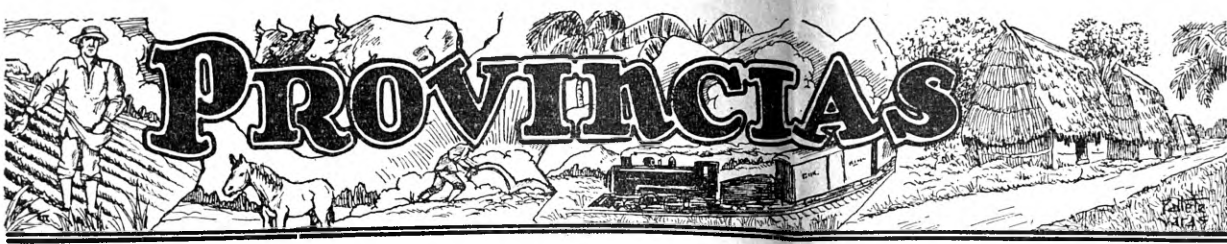
Ahora, si con el deporte percibimos un desarrollo físico indiscutible, si con el deporte logramos una distracción amena, por qué no llevarlo a la práctica? Nosotros queremos buscar un medio para que la Juventud Interiorana sea fuerte, sana, que no sea viciosa; entonces, aquí tenemos uno y que en realidad es muy práctico y a bajo costo en cuanto es algo que en verdad agrada a nuestra Juventud y es muy sencillo practicarlo.

En los lugares que no existen deportistas, con seguridad hay borrachos viciosos, elemento maleante, porque no tienen nada que hacer y no encontrando otra cosa que practicar más que el vicio, formando así, cuerpos débiles físicamente, pero fuertes en actos bochornosos. Esto es lo que perjudica en gran escala a nuestra Juventud y en todos los lugares del mundo sucede lo mismo, con la diferencia que en aquellos ya existen programas desarrollados con la finalidad de extirpar este mal de tan desastroso resultado para la Juventud. El deporte es un medio adecuado par evitarlo y combatirlo.

Para fortalecer nuestra Juventud, para alejarla del vicio, pongámonos llevar a la práctica el deporte que más le agrade a nuestra Juventud. Supongamos Base-Ball, que puedo asegurar, le viene bien a la muchachada de nuestras Provincias. Baloncesto, Balompié, Pista y Campo, etc. etc.

Solucionemos el problema: pidámosle a la Juventud Interiorana, que reúna en cada distrito, en cada Corregimiento, los verdaderos valores de esos lugares y formen una sociedad, un Club Deportivo, o una agrupación y escojan dos o tres ramos para desarrollarlos, (podemos notar que en cada pueblo hay por lo menos 50 deportistas). Solicitémosle a los Alcaldes y Corregidores, la cooperación para con los Clubes Deportivos, a fin de lograr el establecimiento de Campos de juegos, tales como cuadros para Base-Ball, lugar para un cuadro para

(Pasa a la página 3)



QUINCENARIO DE LA VIDA NACIONAL

Por la defensa y capacitación de los pueblos interioranos

Director
Pantaleón Henríquez Bernal
Tel. 259 — Apart. 3237

Administrador
Gmo. Augusto García Castillo
Tel. 464 — Apart. 1058.

PANAMA, R. de P.

Aceptamos toda colaboración sana y de interés comunal.

Impreso en los Talleres de EL PANAMA-AMERICA

IMPREVISION

(EDITORIAL)

Durante el periodo de abundancia que tuvimos con motivo de los preparativos bélicos de los Estados Unidos en la Zona del Canal, mientras se desarrollaba la máxima catástrofe que haya azotado a la humanidad, nuestro país durmió un sueño placido sin reparar en las contingencias de las privaciones que habíamos de afrontar en la post-guerra. Los hombres que tenían las riendas del Estado durante las "vacas gordas", en la danza de los millones, cegados por el deslumbrante metal que corría desaforadamente, olvidaron las experiencias adquiridas después de la hecatombe que finalizó en el año de 1918.

Fuera de la República de Panamá había la sensación de que el Gobierno estaría afianzando para hacerle frente a las vicisitudes venideras; esta creencia se difundió a causa de la declaración que el entonces Jefe del Ejecutivo dió a la prensa en el sentido de que la construcción de obras oficiales se emprendería cuando comenzara el desempleo en la Zona del Canal, y lo mismo aconsejó a las empresas privadas, de tal suerte que no se produciría entre nosotros el problema obrero de cesantía.

Cuando la prensa capitalina dió a conocer al público tan atinada disposición, éste siguió des-preocupado sin dudar de la eficacia y veracidad de tal noticia. Hoy, terminado el conflicto armado, afortunadamente sin desgracias en nuestro suelo, cuando todo debía sonreírnos, es lamentable el estado en que se encuentra todo el territorio de la República donde se aproxima inmisericorde la crisis del desempleo y de la escasa producción alimenticia.

La disposición gubernativa quedó en el papel; el dinero acumulado se derrochó en politiquería. Las obras necesarias no se efectuaron durante la guerra en espera del desarrollo del plan y ahora, con el erario exhausto, nos tendremos que encargar a una angustiosa realidad causada por la imprevisión de los gobernantes y por la despreocupación de nuestro pueblo. Los acontecimientos se desenvuelven con rapidez y la labor legislativa hasta ahora ha sido casi nula en el sentido de capear la crisis que amenaza en todo el país. No se ha acometido decididamente el empuje hacia la producción del Interior y con las dificultades para con-

seguir la importación de artículos de primera necesidad nos veremos ante una situación angustiosa para satisfacer nuestras necesidades.

Si en años anteriores se hubiera atendido más eficazmente el problema agrícola, ganadero e industrial del Interior, hoy no tendríamos que encarnarnos al fantasma de la escasez que amenaza con prohibir a la clase pobre la consecución de las materias primordiales para su sustento. Si la campaña de la siembra del arroz hubiera continuado con el albinco y eficacia con que se implantó durante la Administración del Dr. Harmodio Arias, no tendríamos ahora que esperar el favor de que otros países nos envíen de su excedente. Si se hubiera mantenido la protección del alcohol de miel virgen implantada en la Administración mencionada, no habríamos tenido que desembolsar las ingentes sumas para pedir a otros países un producto, que, además de ser de magnífica calidad, traería la prosperidad a las Provincias Centrales.

No es tarde para convencernos de que en la potencialidad productiva del Interior está el porvenir y la independencia económica del país; que mientras se desprecie esta fuente de abastecimiento viviremos desorientados en el mare magnum de escasez y de altos precios.

En los días de la abundancia de empleos en la Zona del Canal la mayoría de los agricultores abandonaron sus tierras para venir a la Capital en busca de un salario; el Gobierno Nacional no tomó medida alguna para impedir ese éxodo de hombres del campo; hoy se ha terminado la era de los empleos y la mayoría de la gente que vino se ha quedado porque no tienen aliciente para volver a sus tierras a trabajar de sol a sol con los mismos métodos rudimentarios que no les proporcionan salud, comodidad ni progreso.

Ante este abandono del campesino, ante la indiferencia por la producción, no hay avance posible. El dinero que percibimos por la vecindad de la Zona del Canal o por el turismo, se queda solo unos instantes en las ciudades de Panamá y Colón saliendo de ellas vertiginosamente para pagar a muy altos precios los productos de nuestro sustento, que por negligencia no se producen en nuestro suelo.

Valorización del Interior

Sin duda es un asunto en el que la comunidad entera está de acuerdo, el de la valoración del Interior. Se comenta en todas formas. Se clama en pro de él en los discursos. Al recorrer la carretera central en algún sendero, a caballo o en automóvil, nunca falta una voz que advierta la calidad de las tierras, la urgencia del cultivo de ellas, la magnífica teoría de bastarnos a nosotros mismos, solución ideal de todos los problemas, puerta abierta a toda fantasía.

Pero si analizamos serenamente lo que ocurre, si profundizamos con tesón y dispuestos a llegar a la médula de nuestras meditaciones, nos encontramos con la realidad. Y esa realidad no es otra que una centralización en cuanto atañe a la valoración que hay que desterrar por absurda e injustificada. Con frase plástica lo definen unos y otros—los capitalinos con un tantico de inconsciencia, los interioranos con dolor—del ferry para allá nada vale nada.

Es una mentira, un prejuicio aceptado, que altera toda lógica en las transacciones, que se adentra en la vida económica del país y la va envenenando años tras año. Un ciudadano puede poseer soberbias tierras para cultivar arroz, maíz, frijoles, para destinarlas a la alimentación del ganado: que se acerque a un banco a solicitar un préstamo con el fin de intensificar su negocio, que acuda ante ésta o aquella per-

sona para exponerle un plan de ampliación de sus esfuerzos. La contestación no varía: aquello está en el Interior, el Interior está desvalorado, no hay empeño agrícola o industrial que quepa desarrollar si no es contando con dinero sonante que un banco adelanta garantizado por propiedades en la capital o en Colón.

Y no se hable de industrias, de una idea de progreso en ese sentido. El Interior es terreno vedado, se le pondrá toda clase de trabas a quien intente establecerse en él, no contará con la ayuda de ninguna institución a ello destinada o se desviará la misión de esa institución, como ha ocurrido en casos que están en la mente de todos.

Lamentarse, mencionar todo esto, y no procurar aludir a alguna solución por lo menos, pareciera ánimo pesimista, crítica de destrucción en vez de propósito de creación.

Para valorar el Interior hay que llevar a la mente del banquero, del ente de negocios capitalino, de la comunidad integral, que el Interior existe, que las tierras no son hipoté- sis, que invirtiendo dinero en ellas no se arriesga nada y que cabe crear mucho.

Los préstamos al interiorano, al hombre de campo del Interior, se está en el deber de facilitarlos. No significa esto que se aconsejen préstamos sin garantías, inconscientes, sino, por el contrario, actitud de ojos abiertos, de conocimiento de lo

(Pasa a la Página 8)

BAZAR FRANCES

Fundado en 1825

EL DECANO DEL COMERCIO PANAMEÑO

(Cortesía)

PARA VIAJAR BIEN AL INTERIOR
PANAMA A SANTIAGO



“Radar” el Nuevo Barco de Reyes Espino

En el amanecer claro y sereno del día 18 de Agosto, avisaron desde el muelle de nuestro puerto capital, los brillantes e importantes mástiles del “Radar” guareño.

Alzó su ancla, arrancó su máquina por vez primera en las tranquilas aguas del río Guararé, en donde sus riberas se abrieron para ser su cuna y; ahora listo se lanza a la inmensidad del mar Pacífico donde tendrá su línea, desafiante y altivo como realidad de un sueño puesto en acción por el cerebro ingenioso de don Reyes Espino.

Marca para nuestro pueblo otro triunfo, y digo otro porque en el puerto de Guararé, se han construido: El Canajagua, El Rey del Pacífico, vendido al Gobierno colombiano, etc. y hoy el “Radar” todos hechos por Reyes Espino y su constructo- ra.

Quiero aprovechar este momento oportuno para invitar a todos los amantes del progreso y que aprecian la labor de nuestros hombres industriales y luchadores a visitar el Radar en el muelle de nuestra capital y para exaltar las virtudes y dar a conocer a grandes rasgos la labor de este incansable hombre industrial.

Nació don Reyes Espino en Guararé donde desde temprana edad se dedicó al trabajo aprovechando en sus primeros años de juventud los sabios conocimientos del gran maestro “Manila,” quien en hora buena y fértiles surcos, supo dejar caer la semilla del saber, dejando exponentes como el arriba citado, a Narciso Osorio, Nicomedes Osorio y otros más.

Hoy es llamado el “Rey de la

Sal” porque por su inteligencia ha sabido ensanchar sus grandes salinas que luego de cultivada la sal pasa a sus grandes refinadoras donde queda lista para el comercio, constituyendo esto una fuente de riqueza y a la vez es una fuente a donde infinidad de obreros y niños ganan su salario. Su fábrica de bloques y tejas de tipo extranjero, avanza cada día más. El mejor establecimiento, llamado “Novedades Reyes,” brinda al público excelente surtido de artículos de toda clase. La línea de camiones que transporta toda clase de mercancías. Es en fin, hombre de negocios de actividades infinitas, amante siempre de llevar a sus talleres la última máquina en el adelanto industrial.

En sus horas de reposo a eso de siete a nueve de la noche se ve su figura en el establecimiento rodeado de sus obreros y amigos, oyendo su charla amena y animadora para la lucha; cruzando ideas ya sea para la mejora del pueblo, como lo está ahora mismo con la reconstrucción de la Iglesia, o ya sea para sus propios trabajos.

La juventud, sobre todo guareña que está palpando a cada instante la labor de don Reyes, debe llevar como ejemplo y pauta, sus virtudes para la formación y desarrollo del carácter y de un espíritu industrial.

Así como en nuestro Escudo encontramos una “rueda alada” que significa para la Patria “progreso y avance,” así es para el pueblo de Guararé, la persona de “Reyes Espino” símbolo de progreso y adelanto.

Blanca y Mirla Mejía.

El Buen Vecino, S.A.

Fábrica de Guayaberas y
Patnalcones marca

“AGETRO”

AEROPUERTO NACIONAL, No. 60

Apartado 572

Teléfono 2732-J.

Gerente General: Raimundo Ortega Vieto.

CASA ESPINO

Dos Tiendas al Servicio del Público

Ave. Norte, Nos. 25 y 31.

Panamá, R. P.

IMPORTADORES

Ventas al por Mayor y al Detal.

“PROVINCIAS” ES EL PERIODICO DEL INTERIOR. LEALO Y PASELO A SUS AMIGOS

© BIBLIOTECA NACIONAL ERNESTO J. CASTILLERO R.

PAGINA LITERARIA

Una Página de José A. Cajar Escala

JOSE A. CAJAR ESCALA

DESESPERACION

Tomado de la Novela
"El Cabecilla."

Cuando los heridos vieron a los cholos desaparecer sin intentar ultimarlos una ráfaga de alegría invadió sus espíritus y por un momento se apaciguó su dolor, para irse quedando en un lento aturdimiento.....

Juan Samaniego fué el primero en reanimarse, su herida había sido en la espalda y casi no podía moverse. Miró a su alrededor y se estremeció; el cuadro no podía ser más espeluznante: Ya Quijada había muerto, estaba boca arriba con su cara destrozada y la muerte había dejado en su boca de labios disgregados, una mueca horrible. Francisco Ricera se quejaba profundamente pero había perdido el conocimiento; un hilo de sangre teñía su pantalón por el lado izquierdo del vientre, sus brazos estaban hinchados pero ya no sangraban; más allá Domingo de la Cruz, recostado al barranco, con una mano sangrante y la otra en el estómago en donde pareciera se sostuviese algo. Un viento frío se colaba por el callejón y le llegaba hasta el hueso mientras el penetrante olor de la sangre lo asfixiaba y sentía como si le metiesen un cuchillo por la espalda. Miró hacia el firmamento como implorando misericordia y se acongojó más aún: venía la noche y ya era imposible que los sacaran de allí pues seguramente los que escapasen ya estarían camino del pueblo. La oscuridad, avanzaba y una angustia infinita que se superponía al dolor lo iba invadiendo. Morir allí, tirado sobre un camino de piedras, acosado por el frío de la noche y quién sabe cuántas cosas más. Pensó en sus hijos y un nudo se le ató

a la garganta: La orfandad, la miseria, su mujer harapienta pidiendo para ellos o realizando trabajos humildes para ganarles el sustento. Los ojos se le empañaron y ya casi no sentía el dolor de la espalda, su dolor estaba mucho más adentro, en los ámbitos indefinibles del espíritu, en esa parte que subsiste a la materia. Un agudo grito de Pancho Rivera lo sacó de sus meditaciones.

—Ay! me muero, me muero, sáquenme de aquí!

Estoy solo!

—No Pancho, no estás solo—respondióle Samaniego con amargura.—Aquí estamos Mingo y yo, Samaniego, pero tampoco te podemos ayudar porque estamos lo mismo.

Un quejido profundo y un llanto largo fue la respuesta de Rivera.

—Qué desgracia—murmuraba—, morir desamparados en esta cueva, por culpa de esos políticos estúpidos que se meten en sus vainas y entonces nos mandan para que nos jodamos.

—Es el destino—casi murmuró Samaniego.

—Qué destino—replicó agitadamente—, si no fuera por la política esto no hubiera pasado. Ay! cómo me duele la barriga, parece que me hubieran desbaratado las tripas—y siguió quejándose largamente.

El diálogo parece que despertó a de la Cruz:

—Ay mi madre! agua, un poco de agua. No hay quien me dé un poco de agua?

Otro estremecimiento sacudió a Juan: —Ni un vaso de agua para nosotros, qué desgracia.

—No, Mingo, no tenemos quien nos dé un vaso de agua, estamos abandonados en media montaña pero hay que tener

valor, no demorarán en venir a buscarnos.

—Tú también estás herido?—su voz era casi ininteligible y se resbalaba con dificultad.

—Sí, y Pancho, también. Tengo un tiro en la espalda y no puedo pararme, no tengo fuerzas.

—Si el Quijada ese no se las hubiera tirado de bellaco esto no hubiera sucedido. Y donde está él?

Samaniego calló. Habría que aplastar la esperanza de este infeliz con una desgracia más?

—No me has oído, dónde está Quijada?

—Allí está también.

—Es ese que se queja?

—No.

—Entonces.....

—Lo mataron, cuando yo volví en mí ya estaba muerto.

Un fúnebre silencio quedó suspendido sobre las últimas frases de Samaniego; la sensación de la muerte los había paralizado.... Luego, un quejido profundo, y otro, y otro.... un llanto prolongado, después menos quejidos, menos lamentos, hasta quedar el dolor clavado en sus heridas como un eco. Habían vuelto a perder el conocimiento....

Amanecer.....Juguetear de colores sobre el lienzo grisáceo del cielo, abajo, penumbra, luego la claridad lo invade todo y una ligera sensación de calor sube por el espacio desde las profundidades de la montaña mientras bandadas de pájaros negros juegan en círculos concéntricos sobre la placidez de los cerros.

Un batir de alas despierta a Samaniego: Tiene todo el lado derecho hinchado y un dolor intenso le corta la respiración. El casi no siente eso, a la luz de la mañana el cuadro se presenta pavoroso. Está horrorizado; quiere huir pero sus músculos no responden y un olor nauseabundo lo estrangula. Quijada tiene el vientre aventado y los gallinazos le han sacado los ojos; hace un ademán para espantar las aves pero éstas se levantan un poquito y vuelven a caer. A su lado está Pancho Rivera; poco, a poco, con gran esfuerzo se le va acercando hasta que llega a tocarlo: el frío de la muerte le sorprende, otro más se ha ido. Tiene ganas de llorar, de gritar, de pedirle perdón a Dios y al mundo entero; mejor sería haber muerto con ellos y no sentir esa sed que le agarrota inmisericordemente la garganta y ese espectáculo que le hiela el espíritu. Una de las aves se acerca a Pancho y él la espanta; hay dos muertos y uno agonizante, y él, mejor que los demás yace allí, sin aliento para defenderlos siquiera. Mira cómo le destrozán la cara a Eustorgio, cómo le pican el cuello y con qué zaña le destrozán el uniforme; quita la cara, no se siente en ánimos de ver más y siente un sudor frío que le invade el cuerpo; quiere coger una piedra pero no puede. Otro ani-

Nació este joven autor en la ciudad de Panamá el 6 de Diciembre de 1915. Desde la Escuela Primaria reveló poseer cualidades especiales para las faenas intelectuales. A los quince años escribió una novela de tinte romántico en la que a través de modalidades platónicas explicables por su corta edad y por un tipo unilateral de lecturas, podía vislumbrarse ya el escritor recio, robusto enemigo de sujeciones meramente formales.

En 1936 obtuvo el título de Bachiller en Letras en el Instituto Nacional, Recién egresado se enfrentó a la realidad de la vida con valentía, al entregarse a las duras faenas del obrero, pero con todo ello asiste a la Universidad. Por algún tiempo residió en el Interior de la República.

Fué en este nuevo escenario donde sus inquietudes literarias

se nutrieron del paisaje patrio y como resultado de esta nueva experiencia ofreció cuentos de reciedumbre imponderable. Luego escribió EL CABECILLA, que resultó premiada en el Concurso Ricardo Miró de 1943.

Se trata de una obra apasionada llena de vida y calor. La objetividad con que mira los problemas del campesino istmeño, la familiaridad con que imprime movimiento a los personajes y la admirable cohesión del argumento, hacen de El Cabecilla, la novela panameña por excelencia.

En esta página ofrecemos a nuestros lectores, un trozo de esa importante novela.

Actualmente José A. Cajar Escala se agita en los campos periodísticos, como Jefe de Redacción de Mundo Gráfico y como colaborador de muchos otros periódicos.

mal se ha acercado a Mingo y él vuelve a espantarlo; no es posible, Mingo es su mejor amigo, han trabajado mucho tiempo juntos y no puede permitir que su mujer lo reciba destrozado; hace un esfuerzo más y queda junto a él, mientras el frío de la muerte se le mete por las manos.

—No, no! le grita a los animales, pero éstos no le hacen caso y tratan de acercarse de nuevo.

Ya son muchos los que están sobre Quijada, le han roto el uniforme y le perforan el vientre, pero no puede siquiera intentar espantarlos por que se halla sin aliento y siente las alas de los gallinazos sobre su cabeza.

—No, no, a éste no!—vuelve a gritar desesperado. Un sudor frío le vuelve a invadir el cuerpo, —será la muerte? Todo a su alrededor da vueltas con asombrosa rapidez; hombres y pájaros se levantan en desordenado remolino por los aires, el cuerpo deforme de Quijada se suspende un segundo en el

vacío y vuelve a girar... girar... girar.... Después un zumbido muy fuerte en los oídos mientras, en su último anhelo, se abraza al cuerpo del muerto: ha perdido el conocimiento.

SABIA UD. QUE.....

Los tiburones suelen tener en el estómago todo un bric-à-brac. Julio Verne basó una de sus mejores novelas, Los hijos del capitán Grant, en el hallazgo hecho en el estómago de un tiburón. Al despedazarle encuentra un marino una botella arrojada al mar por unos naufragos, que contiene un documento medio borrado.

Hasta cierto punto la causa del trueno es todavía un misterio. Sabemos que la descarga eléctrica es acompañada de un gran estrépito, pero se ignora qué es lo que lo causa. Se procura explicar algunas de sus particularidades, haciendo cuenta de que es la repercusión de ecos que se producen.

LAVANDERIA

LA NACIONAL

No. 1

Calle 8a. No. 16 — Tel. 2253

16 Años de Servicio Eficiente al
Público Panameño!

Camilo R. Cedeño, Prop.

MUEBLERIA ACHURRA

AVENIDA CENTRAL, Nos. 120 y 193 (Calidonia)

ACHURRA Significa en Muebles
Belleza y Calidad!

No lo Olvide!

CIA. AZUCARERA LA ESTRELLA S. A.

INGENIO OFELINA

Prov. de Coclé

EL INTERIOR NECESITA MEJOR----

(Viene de la Pág. 2)

rio Público el menor, ganaba B. 250.00 mensuales, cuando el Fiscal del Tribunal Superior, que es el segundo peldaño, ganaba B. 200.00, y el Fiscal del Circuito, que le puede dar órdenes al Personero, ganaba B.150.-00, esto es B. 100.00 menos que su subalterno. Esta era la situación reinante creo que hasta 1941.

Desafortunadamente no todos los municipios de la República cuentan con la vida económica de Panamá. En la República hay municipios que pagan a sus empleados con cheques que sólo pueden ser cobrados dos o tres meses después de su emisión. Por otro lado, la falta de medios es tan grande que esos municipios se ven imposibilitados para llevar a cabo obras como la construcción de calles, caminos, puentes, dentro del municipio respectivo.

La conclusión lógica es, pues, que los municipios carecen de fondos, porque en algunos de ellos la actividad económica es muy escasa; y en algunos otros, que cuentan con industrias como fábrica de licores, salinas, fabricación de leche condensada, etc., las principales fuentes de ingreso han sido acaparadas por el tesoro nacional. Como todo el mundo sabe, éste último invierte la mayor parte del presupuesto en pagar a la inmensa burocracia que ha ido aumentando en los últimos tres o cuatro años. Esta situación es mucho más dolorosa cuando vemos que gran parte del presupuesto se destina a sufragar la representación diplomática de Panamá en el exterior, desde

Embajadores hasta adjuntos culturales con y sin funciones, como lo es la "cuidadora de los estudiantes panameños en los Estados Unidos."

La existencia de la burocracia ha sido un tema debatido por constitucionalistas norteamericanos que, algunos de ellos, la consideran en conflicto con la democracia. Sin embargo, mi opinión en relación con esto es que, en la vida industrial en que vivimos, la cual ha producido un aumento en las funciones del Estado, la existencia de una burocracia más o menos numerosa es necesaria, a condición de que le inculque el elemento de responsabilidad para evitar de esta manera lo que un jurista norteamericano ha llamado despotismo administrativo."

En materia tributaria, pues, la salvación del interior reside en una distribución equitativa de los impuestos y las contribuciones entre el régimen nacional y el municipal. Esto en el caso de municipios que cuentan con ciertas industrias, como las mencionadas previamente. En el caso de los municipios que no tienen medios económicos, entonces es necesario la intervención del gobierno en el sentido de proceder a nivelar estos municipios con los otros mediante partidas votadas en el presupuesto para ese fin. En este último caso la función del representante es valiosa e indispensable. La situación tal como aparece ahora mismo, es contradictoria. Por un lado, existe una descentralización administrativa, entidades autónomas con fuentes mínimas de ingreso; pero por otro lado,

existe centralización en el pago de los impuestos, esto es, las mejores fuentes de ingreso están centralizadas en el fisco nacional. Nuestros constituyentes han tratado de establecer un sistema unitario de gobierno, pero al mismo tiempo han querido combinar ciertos aspectos del federalismo, especialmente en lo que se refiere al cobro de impuestos.

Para el futuro sólo dos alternativas parecen presentarse: abolir el régimen municipal, como se intentó hacer en la Constitución de 1941, e integrar el Estado en entidades de más capacidad económica como lo son las provincias; o, fomentar actividades económicas dentro de los municipios. Como la Nueva Constitución incorpora el régimen municipal en su Título IX, la única alternativa es proceder a una reorganización económica de los municipios, mediante una reforma de los impuestos y la creación de actividades económicas municipales como una medida para establecer fuentes de ingresos locales.

En cuanto a la abolición del régimen municipal, muy a menudo vemos afirmaciones en el sentido de que los municipios constituyen la piedra angular del sistema democrático; o como dice el Dr. Moscote, "los municipios son la escuela primaria de la democracia". Sin embargo, si bien es cierto que los municipios promueven el gobierno local, y este a su vez es un factor en el desarrollo de la educación política de los pueblos, no es menos cierto que las instituciones de por sí no aseguran el buen funcionamiento de los sistemas de gobierno. En el presente existe la opinión, muy divulgada entre los constituciona-

listas modernos, de que el buen funcionamiento del proceso democrático depende en su mayor parte, de la creación de vida económica y social favorables a la existencia de ese sistema político. Esto significa que la democracia no dependerá en último análisis de la existencia de una inmensa cantidad de municipios, sino más bien en el bienestar económico y social del pueblo. Nosotros tenemos la tendencia a poner toda nuestra fé en las instituciones como tales, y creemos que porque en un periodo determinado funcionaron a perfección, el mismo funcionamiento debe esperarse en el futuro. Las instituciones de por sí no valen nada si no se tienen en cuenta fuerzas externas, como son los individuos que las componen, y el medio social en que se desenvuelven. Además, la observación de la experiencia política de otros Estados prueba que algunos de ellos contaban con las instituciones más democráticas que el hombre puede esperar, y no obstante, resultaron en sistemas dictatoriales de gobierno. Esto significa que la Constitución es solamente un instrumento que tiene que ser complementado con medidas más positivas como lo son la creación de una educación democrática, y el establecimiento del bienestar económico de la comunidad.

Todo esto me induce a concluir que la existencia de los municipios en Panamá no ha ayudado en nada al desenvolvimiento de la democracia, no por defectos intrínsecos en los municipios mismos, sino más bien debido a la situación económica de ellos. Los municipios no tienen ninguna razón de existir cuando no llenan el propósito

para el cual han sido creados. En tales condiciones es muy difícil considerar los municipios como "la escuela primaria de la democracia". Además, la escuela primaria de la democracia reside en la escuela primaria misma, pues es allí donde el carácter del hombre se comienza a formar, donde una educación bien planeada, puede producir resultados tendientes a fomentar una actitud mental y una manera de proceder, favorables a la existencia de la democracia. Después de todo, la democracia no se crea en un momento determinado, sino es el producto de muchos años de experimento. Este experimento a su vez tiene que ser rodeado de elementos económicos, sociales, educacionales, etc., que ayuden a obtener el fin deseado.

De allí que si en Panamá es necesario que se estimule el gobierno local por medio de los municipios, es mucho más necesario crear rentas propias para ellos, de manera que a la larga constituyan la "piedra angular", o la "escuela primaria" de la democracia en Panamá.

He aquí mis reflexiones sobre lo que llamaría causas político-administrativas del atraso económico y social del interior de la República. Mi objeto en el curso de este artículo ha sido poner énfasis en estas dos causas como aspectos de un mismo problema. El hecho de haber limitado mi discusión a estos dos tópicos en particular, no significa que haya olvidado los otros puntos de vista. Mi opinión es que el problema tiene raíces más profundas de lo que creemos, y es por eso que he querido contribuir con mi pequeño grano de arena a la dis-

(Pasa a la Página 8)

BANCO DE URBANIZACION Y REHABILITACION

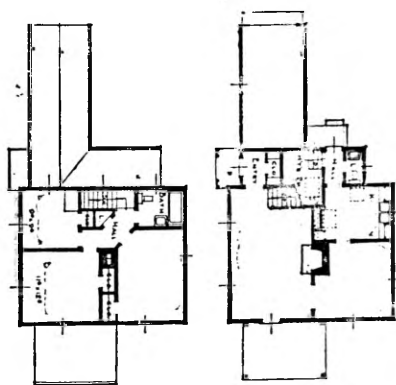
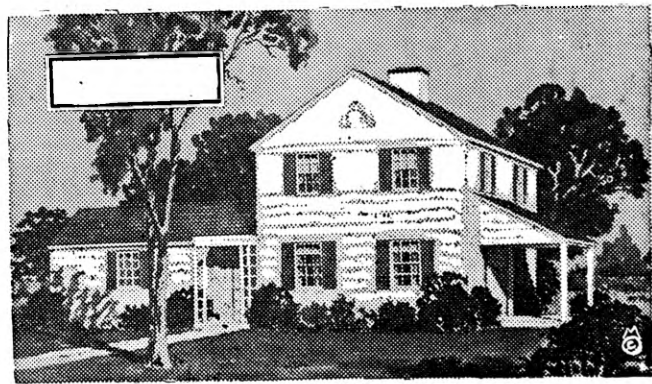
DESEAMOS QUE LAS FAMILIAS DEL INTERIOR DE LA
REPUBLICA TENGAN SU VIVIENDA PROPIA.

CON TAL FIN HACEMOS PRESTAMOS, PARA LA CONSTRUCCION DE LA CASA PROPIA EN CUALQUIER
PARTE DE LA REPUBLICA.

Concedemos un plazo de 20 años para el pago
de la suma adeudada. El interés es, solamente,
5% anual.

Para más informaciones solicite un ejemplar del Reglamento de Préstamos y un formulario de solicitud, escribiendo al
apartado 3394 (Calidonia), Ciudad de Panamá.

EDUARDO VALLARINO
Gerente.



EL INTERIOR NECESITA MEJOR----

(Viene de la página 7)

cusión de un punto de vista que hasta el presente había sido olvidado por otras personas. Mi deber como ciudadano de Panamá, y como interiorano lo demanda. Ojalá haya impreso en la mente del lector la idea de que en Panamá es necesario una reforma general, no solamente de los impuestos, sino también de nuestro sistema político y administrativo. Mis reflexiones sobre la Nueva Constitución me han tentado a afirmar, en términos generales por el momento, que nuestra "Nueva Carta Magna", q' ha sido aclamada como la culminación de nuestro régimen constitucional, y que ha sido el producto del estudio y la experiencia de hombres destacados en materia constitucional, está destinada a fracasar por causas internas y ex-

ternas a la misma constitución. Esto último sería un buen material para discutir en otro artículo.

Cambridge, Mass., Agosto 13 de 1946.

VALORIZACION DEL...

(Viene de la Pág. Central)

que el Interior es en sí.

El establecimiento de sucursales del Banco Nacional, no agencias, en el Interior de la República facilitaría la colaboración al desarrollo del Interior: sucursales del Banco Nacional de Panamá en poblaciones de capacidad y dinamismo, en regiones de porvenir, es función adecuada. Por supuesto, en estas sucursales se podría solicitar de los mismos vecinos cooperación y subordinar su establecimiento a la cantidad

de inversión de su propio capital para de este modo hacer intervenir, en natural compensación, a quien efectivamente apoye al banco, en la guía de los negocios regionales como miembro de una directiva de la sucursal. Tenemos entendido que algún honorable diputado ha pensado seriamente en esto y hasta incluido artículos en tal sentido en proyecto de ley que ha de distribuirse en fecha próxima.

Mientras no comprendamos todos la urgencia de valorar el Interior, mientras sigamos en esta posición suicida de considerar lo de más allá del ferry como cosa y negocio sin valor, continuará el abandono de las tierras por el campesino, proseguirá la inercia, la desidia, la rutina, adueñada de la provincia: se acentuará el centralismo que en vez de construir, destruye.

Martes, agosto 20 de 1946.

Bejuco Cuenta su Historia

Yo soy Bejuco, estoy situado a 45 millas de la ciudad de Panamá, tengo casi 800 habitantes y me atraviesa de un lado a otro la carretera interamericana. Mi vida pública comienza desde el año 1900 después de que los liberales triunfaron en el combate de la Negra Vieja, luego han subido miles de gobernantes liberales que me conocen antes, pero desde que ocupan la silla presidencial, no se acuerdan más de mí.

No tengo acueducto, ni un modesto mercado, caminos de penetración, casetas de espera, hospitales ni parques; sólo tengo instalación eléctrica pero para nada sirve, si no hay planta. Durante muchos años sólo tuve dos pozos pero alguien se condolió el año pasado de mí y mandaron hacer 4 más aun-

que no abastecen todavía al pueblo.

Me acompaña una escuela vieja que de pronto matará niños y maestros debido a que las tablas están podridas y varias desclavadas, porque no la han mandado a reparar bien ni a pintar desde que fué hecha en 1915 por órdenes del Dr. Belisario Porras.

He leído muchas publicaciones en pro de otros pueblos y nada leo en mi beneficio. ¡Pobre de mí! No parece que yo formara parte de la República panameña. ¡Pero no importa! Algún día hay unión entre mis pobladores y pueda ser que adelante, porque la "Unión hace la fuerza."

Magdalena de Gracia.
Alumna del VI de Bejuco.

Para Instalaciones Sanitarias

MORENO

PLOMERO - CONTRATISTA

Su Salud estará protegida si su habitación posee instalación sanitaria bien terminada.

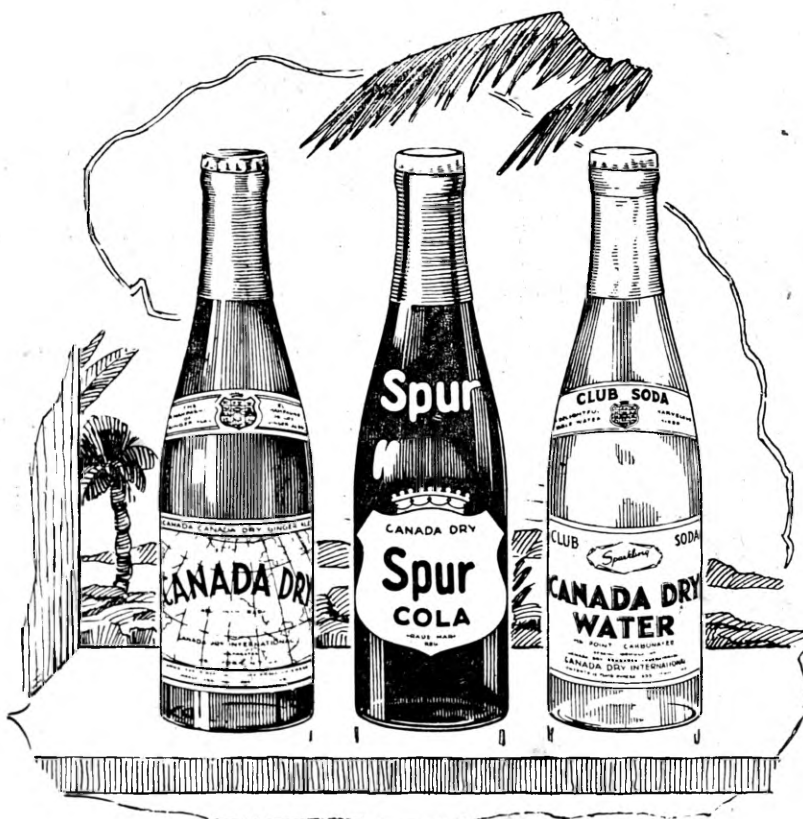
SERVICIO - GARANTIA

PARA SALUD DE NUESTRO PUEBLO

LE ATENDEREMOS POR EL TEL. 3367

Las bebidas de moda en Panamá

Productos CANADA DRY



CERVECERIA NACIONAL, S. A.